The Gonzales Way

How we raise happy, healthy, successful children

http://www.gonzalesca.gov

Save the Date: Saturday, March 7
Community Celebration
Gonzales High School

2019 RWJF Culture of Health Prize Winner

Gonzales, California

community human services

hope. help. here.

SALINAS VALLEY STREET OUTREACH PROGRAM FOR UNNACOMPANIED HOMELESS YOUTH

Salinas Valley Street Outreach Program (SV-SOP) provides resources and aid to homeless youth up to the age of 24, in all of the Salinas Valley. The program works to build trust and relationships with youth on the streets in a non-judgmental way with the ultimate goal of providing safe exits off the streets and into permanent housing.

Salinas Valley Street Outreach Program serves cities in Monterey County including: Moss Landing, Castroville, Prunedale, Salinas, Chualar, Gonzales, Soledad, Greenfield and King City.

Services

- Crisis intervention
- Food, clothing, hygiene and first aid products and other basic survival aid
- Linkages to housing, employment and education
- Information and referral to health, mental health, and substance abuse services as well as other community resources.
- 24-HOUR HELPLINE: 831.241.4598
- Services available in Spanish

Program Cost

- Services offered free of charge
    - Donations gladly accepted

Contact

- 831.753.8553

Community Human Services
P.O. Box 3076
Monterey, CA 93942
831.658.3811
www.chservices.org

The Gonzales Unified School District
& The City of Gonzales
Proudly Present:

DreamWorks

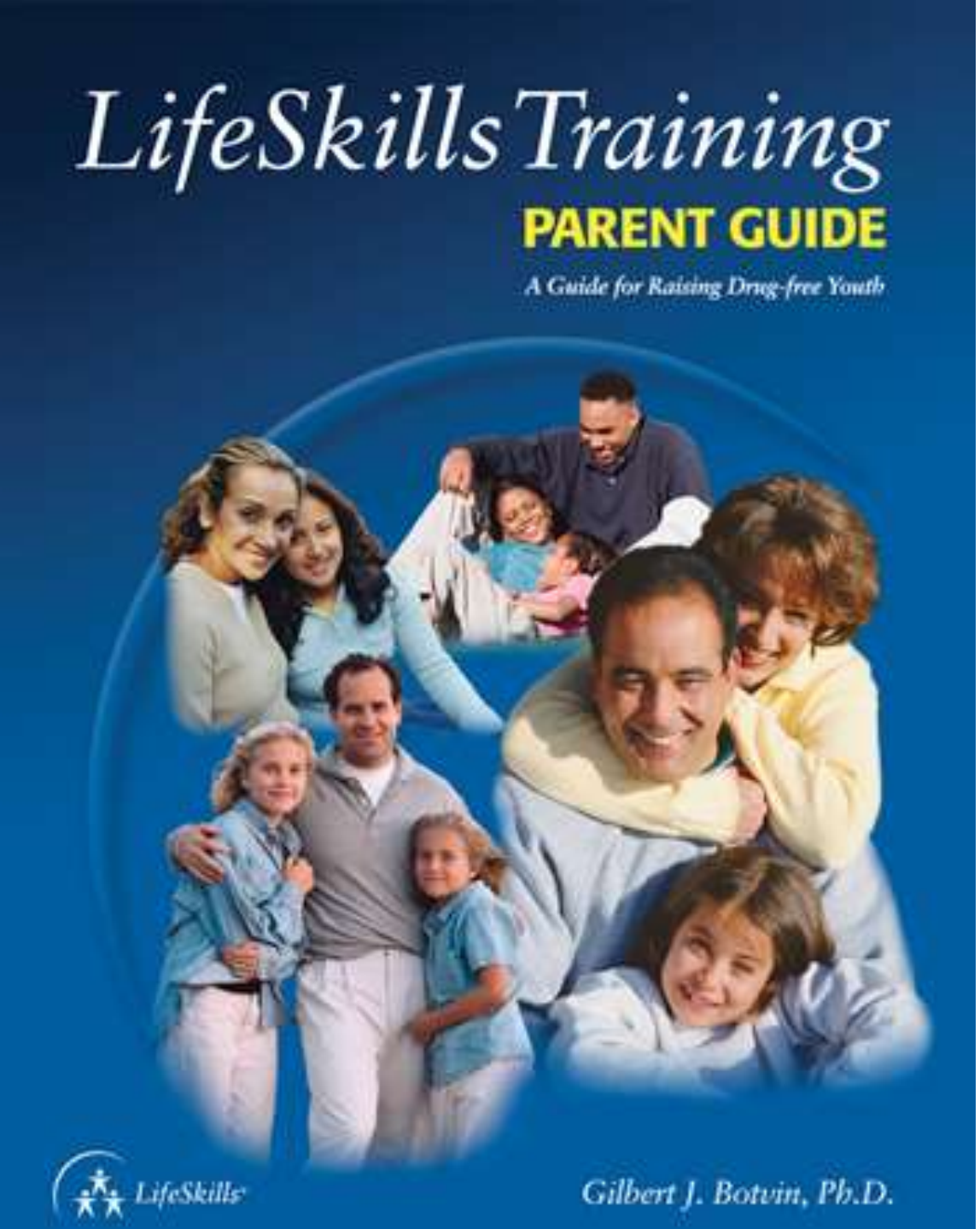
Shrek The Musical

March 6, 7, 8, 14, 15 ~ 6:30PM
March 14 ~ 2:00PM
Gonzales High School Choral Room

Adults ~ $10
Children/Students ~ $5
Children under 3 & under ~ Free
(Must sit on lap)

Specialty Show:
Dessert Show ~ March 15 ~ 6:30PM
Includes all you can eat treats and drinks
$15 Adults/$10 Children

Tickets Available
Gonzales City Hall (147 Fourth St.)
Monday - Friday 8AM – 5PM

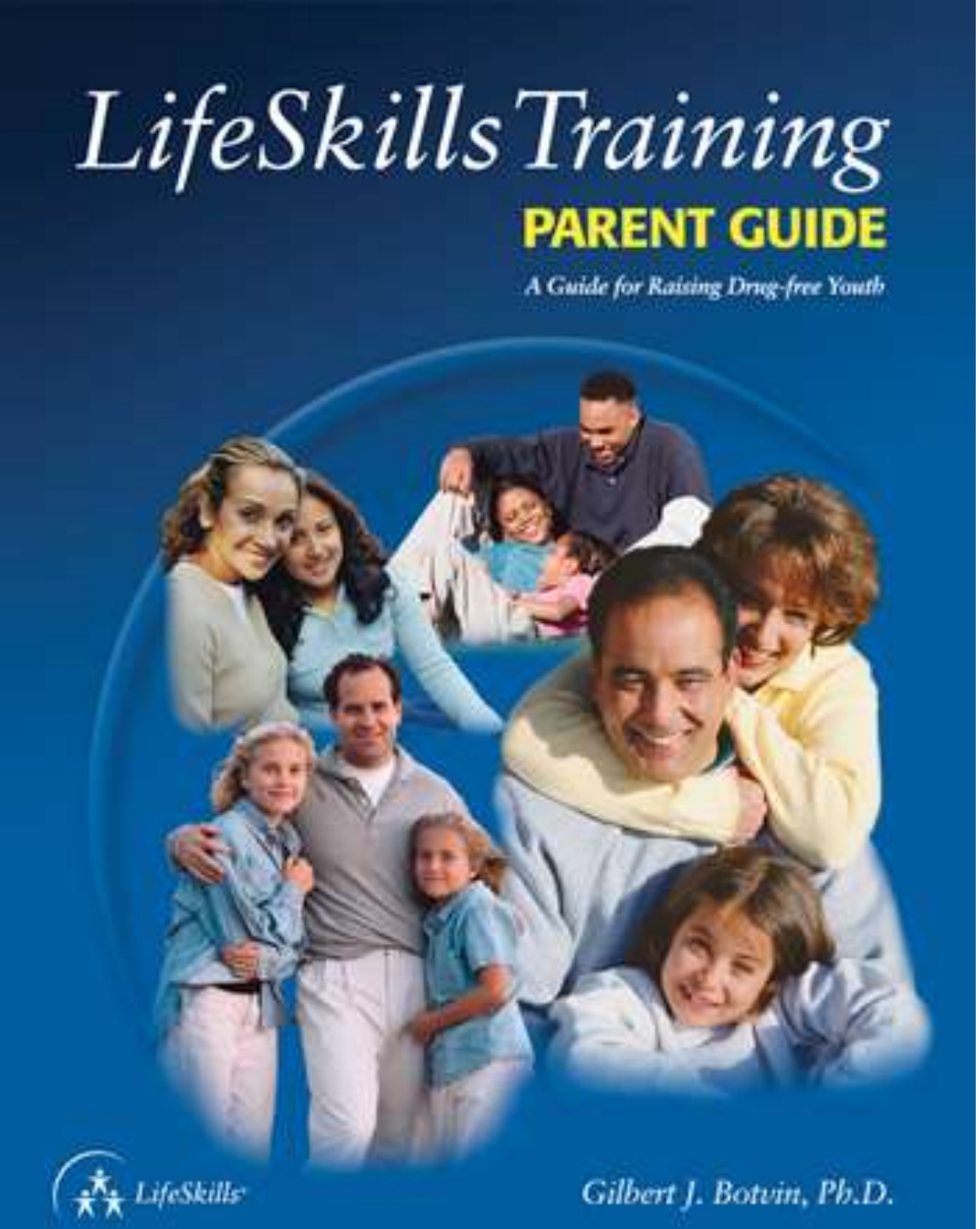


A Collaboration between Gonzales Unified School District and Sun Street Centers

Life Skills Parent Trainings:
Parents, come learn some important tools necessary to guide you in supporting your youth on how to resist alcohol, drugs, and violence.

Friday, February 21st
Friday, February 28th
Friday, March 6th
Friday, March 13th
Friday, March 20th
8:30-10:30 AM

Gonzales Adult School
650 Elko Street, Gonzales, CA 93926
COME JOIN US AND LEARN WITH US!
For more information contact:
Maria Elena Zavala (831) 682-1305



Talleres para Padres
Gonzales Unified School District y Sun Street Centers

Entrenamiento tocante habilidades de la vida de jóvenes: Padres, vengan y aprendan algunas herramientas que son importantes y necesarias para guiar y apoyar a nuetros jovenes sobre como resistir la violencia, el alcohol y las drogas.

Viernes, Febrero 21
Viernes, Febrero 28
Viernes, Marzo 6
Viernes, Marzo13
Viernes, Marzo 20
8:30-10:30 AM

Gonzales Adult School
650 Elko Street, Gonzales, CA 93926
Venga y unase a nosotros a APRENDER!
Para más información contactar a Maria Elena Zavala
(831) 682-1305

Paraprofessional Testing

Do you want to be an Instructional Aide?
Well, now you can!

Paraprofessionals are required to have a high school diploma or the equivalent and:
1: Two years of college (48 units) or
2. A.A. Degree (or higher) or
3. Pass a local assessment of knowledge and skills in assisting in instruction (Paraprofessional Assessment)

Dates: By Appointment
Length: 2 Hour Test
Price: $25
Location: Gonzales Alternative Ed Center, Room 1

✓ Space is limited. Register early to guarantee a seat.

For more information or to register, please contact Gonzales Adult School at (831) 675-1081 or adulted@gonzales.k12.ca.us

Pruebas para Asistentes de Maestros

¿Quiere ser un Asistente de Maestro?
¡Ahora usted puede!

Asistentes de maestros están requeridos tener un diploma de escuela secundaria o su equivalente
Y tambien:
1: Dos años de estudio en colegio (48 unidades) o
2. Diploma de Asociado (o mayor) o
3. Pasar la prueba para Asistentes de Maestro

Fechas: Por Cita
Duración: Prueba de 2 Horas
Precio: $25
Sitio: Centro de Educación Alternativa de Gonzales, Salón 1

✓ El espacio es limitado. Regístrese temprano para garantizar un asiento

Para obtener más información o para inscribirse, por favor, póngase en contacto con la Escuela de Adultos de Gonzales al (831) 675-1081 adulted@gonzales.k12.ca.us

GRATIS!!!

PROGRAMACION DE COMPUTADORAS

6 Sábados, Comenzando
22 de Febrero 2020
8:00 AM - 12:00 PM

La inscripción es para estudiantes de 8-17 años de edad

Regístrate aquí: https://hartnellk12stem.com/coder-dojo/

Ubicacion:
Gonzales High School
501 5th St Gonzales, CA 93926

Contáctanos
sgarciavaldez@hartnell.edu
(831)-759-6079

@CoderDojoHartnellCollege @CoderDHartnell

Registro Rápido

FREE!!!

LEARN TO CODE

6 Saturdays Starting
February 22, 2020
8:00 AM - 12:00 PM

Enrollment is for students ages 8-17

Apply at: https://hartnellk12stem.com/coder-dojo/

Location:
Gonzales High School
501 5th St Gonzales, CA 93926

Contact us:
sgarciavaldez@hartnell.edu
(831)-759-6079

@CoderDojoHartnellCollege @CoderDHartnell

Fast Apply

City of Gonzales Mini T-Ball

Ages/Edades : 2 ½ – 4
March-May / Marzo-Mayo

Register Now
@ City Hall
147 Fourth St
831-675-5000

Fees

$55 Residents
$68.75 Non Resident
(Price increases by $10 after March 1, 2020)

Cuotas

$55 Residentes de Gonzales
$68.75 No Residentes
(La cuota aumentara para $10 despues de el 1 de marzo 2020)

City of Gonzales

Girls Softball Registration

Registración Para Softball de las Niñas

Ages/Edades : 5-14

March-May / Marzo-Mayo

Register Now
@ City Hall
147 Fourth St
831-675-5000

Fees/Cuotas

Ages 5-7/Edades 5-7

$80 Gonzales Residents
$100 Non-Residents

$80 Residentes de Gonzales
$100 No Residentes

Ages 8-14/Edades 8-14

$110 Gonzales Residents
$137.50 Non-Residents

$110 Residentes de Gonzales
$137.50 No Residentes

NO FUNDRAISING REQUIRED! ¡NO SERA NECESARIO RECAUDAR FONDOS!

Price increases by $10 after February 21, 2020/La cuota aumentara para $10 despues de el 21 de febrero 2020

Knights Cheer

REGISTRATION

Registration Dates
» 2/18/20 6:30pm
(Returning cheerleaders)
» 3/6/20 6:30 pm
(New participants)

Ages
» 4 to 14

Location
» GHS Cafeteria

Items Needed
» Birth Certificate
» 2 Proofs of Residency
(includes a valid DL or ID)

Fee
» $650 (reduced if fundraising)
» Includes full uniform, poms, bows, shoes, camp uniforms & local cheer camp

REGISTRATION

When: 2/18/20 (returning players) 3/6/20 (new players)

Where: GHS Cafeteria @ 6:30 p.m.

What to Bring: Birth Certificate, Proofs of residency (2) and/or valid ID or DL

Ages: 4 to 14 years old

Fees: Flag $150 (returning) ▪ $175 (new)
Tackle $300 (returning) ▪ $350 (new)

☆ Ask about our fundraising opportunities & family bundles

2020

GONZALES FOOTBALL

STUDY HALL

Every Thursday.
After school @ 1:45 PM.
Team Workouts afterwards.

Notice:

No Traffic Control on 5th Street Bridge on school holidays, during rain and other storm events

Aviso:

Las medidas de control de tráfico en Fifth Street y Highway 101 no estarán en efecto durante vacaciones escolares, la lluvia y otras tormentas

For more information contact/Para obtener más información:
Patrick Dobbins, Public Works Director/City Engineer at
PDobbins@ci.Gonzales.ca.us
or 831-675-5000

HEAP AYUDA A NUESTRA COMUNIDAD

2019 en resumen

$6.2 millones Beneficios del Programa HEAP Fueron Recibidos

16,893 Hogares Recibieron Asistencia

9,637 personas con una discapacidad fueron asistidas

3,457 niños de 5 años de edad y menor fueron asistidos

14,512 adultos de 60 años de edad y mayor fueron asistidos

36% de hogares recibieron asistencia para prevenir desconexión o para restablecer servicios

www.EnergyServices.org

Central Coast Energy Services es una organización no-lucrativa. Proveemos servicios a los condados de Santa Cruz, Monterey, San Benito, San Mateo y San Francisco.

CENTRAL COAST ENERGY SERVICES

Ya Recibió HEAP?

El Programa de Asistencia de Energía (HEAP) provee un crédito de hasta **$433** en facturas de energía para familias de bajos ingresos.

Asistencia de emergencia es disponible para hogares con avisos de desconexión.

Envié su aplicación HEAP con:

- Copia de su factura de PG&E mas reciente (TODAS PAGINAS)
- Copia de sus Ingresos de los últimos 30 días

HEAP es proveído para dueños e inquilinos de bajos ingresos, incluyendo los que ocupan casas móviles.

Guías de Ingreso: # de personas en la vivienda : Ingreso mensual en bruto máximo

1: $2,296 | 2: $3,003 | 3: $3,710 | 4: $4,417 | 5: $5,123 | 6: $5,830 | 7: $5,963 | 8: $6,095

1-888-728-3637

ENVIE APLICACION A: P.O. BOX 2707 WATSONVILLE, CA 95077

HEAP HELPS OUR COMMUNITY

2019 at-a-glance

$6.2 million HEAP Payment Assistance Benefits Received

16,893 Households Served

9,637 persons living with a disability assisted

3,457 children 5 years of age & under assisted

14,512 persons 60 years of age or older assisted

36% of households received assistance to prevent disconnection or to restore utility services

www.EnergyServices.org

Central Coast Energy Services is a non-profit organization serving Santa Cruz, Monterey, San Benito, San Mateo and San Francisco counties.

CENTRAL COAST ENERGY SERVICES

Have You Received HEAP?

The Home Energy Assistance Program (HEAP) provides a credit of up to **$433** on energy bills for low-income households.

Emergency assistance is available for households with shut-off notices.

Send your HEAP application with:

- Copy of most recent PG&E Bill (ALL PAGES)
- Copy of Income documents for the last 30 days

HEAP is provided for low-income homeowners and renters, including those who occupy mobile homes.

Income Guidelines: # of people in household : maximum monthly gross income

1: $2,296 | 2: $3,003 | 3: $3,710 | 4: $4,417 | 5: $5,123 | 6: $5,830 | 7: $5,963 | 8: $6,095

1-888-728-3637

MAIL APPLICATION TO: P.O. BOX 2707 WATSONVILLE, CA 95077

GONZALES ADULT SCHOOL

Workforce Readiness Series

March 3 - Job Search/Career Interest Surveys
March 6 - Resume/Job Applications
March 17 - Cover Letter
March 19 - Mock Interviews

6 - 9PM, GONZALES ADULT SCHOOL, ROOM 2
650 ELKO STREET, GONZALES

Contact us to reserve your space or for more information!

adulted@gonzales.k12.ca.us

831-675-1081 ext. 2649

Escuela de Adultos de Gonzales

Serie de preparación laboral

3 de marzo - Búsqueda de empleo /
Encuestas de interés de carrera
6 de marzo - Currículum / Solicitudes de trabajo
17 de marzo - Carta de presentación
19 de marzo - Entrevistas simuladas

6 - 9PM, ESCUELA DE ADULTOS DE GONZALES, SALON 2
650 ELKO STREET, GONZALES

¡Contáctenos para reservar su espacio o para más información!

adulted@gonzales.k12.ca.us

831-675-1081 ext. 2649

City of Gonzales ~ 675-5000

CAMPAMENTO

Edades 4 - 13

7:30AM - 5:30PM ~ Vosti Recreation Center

¡Se requiere preinscripción!

Se ofrecerá campamento durante los siguientes días:

11 de octubre, 2019 - No hay clases- día de desarrollo del personal ~ $10

14 de octubre, 2019 - No hay clases~ $10

25-27 de noviembre, 2019 - receso de acción de gracias ~ $30

19-20 de diciembre, 2019 - vacaciones de invierno Semana 1 ~ $20

diciembre 23, 26 & 27 - vacaciones de invierno Semana 2 ~ $30

30, 31 de diciembre, 2 & 3 de enero, 2020 - vacaciones de invierno Semana 3 ~ $40

6 - 10 de enero, 2020 - vacaciones de invierno Semana 4 ~ $50

10 de febrero, 2020 - No hay clases - El cumpleaños de Lincoln~ $10

14 de febrero, 20 20 - No hay clases - día de desarrollo del personal ~ $10

30 de marzo, 2020 - No hay clases - Dia de Cesar Chávez ~ $10

13-17 de abril, 2020 - vacaciones de primavera ~ $50

PRÓXIMA VACACIONE

NO habrá campamento en los siguientes días:

Dia de los veteranos, Día de Acción de Gracias, El viernes después del día de Acción de Gracias, Nochebuena, Dia de Navidad, Dia de Año Nuevo, Día de Martin Luther King Jr., Dia de Presidentes, Viernes Santo y Día Conmemorativo.

*** ¡Actividades incluyen artesanía, juegos de grupo, juegos de mesa, STEM, actividades al aire libre, música, lectura y mas!**

*** Los participantes deben traer su propio almuerzo y snack.**

City of Gonzales ~ 675-5000

NO SCHOOL DAY CAMPS

Ages 4 - 13

7:30AM - 5:30PM ~ Vosti Recreation Center

Pre Registration is required!

No School Day Camp will be offered on the following days:

October 11, 2019 - No School - Staff Development Day ~ $10

October 14, 2019 - No School ~ $10

November 25-27, 2019 - Thanksgiving Break ~ $30

December 19-20, 2019 - Winter Break Week 1 ~ $20

December 23, 26 & 27 - Winter Break Week 2 ~ $30

December 30, 31, January 2 & 3, 2020 - Winter Break Week 3 ~ $40

January 6 - 10, 2020 - Winter Break Week 4 ~ $50

February 10, 2020 - No School - Lincoln's Birthday ~ $10

February 14, 20 20 - No School - Staff Development Day ~ $10

March 30, 2020 - No School - Cesar Chavez Day ~ $10

April 13-17, 2020 - Spring Break ~ $50

NEXT HOLIDAY

There will NOT be camp on the following days:

Veteran's Day, Thanksgiving Day, Friday After Thanksgiving, Christmas Eve, Christmas Day, New Year's Day, Martin Luther King Jr., Presidents Day, Good Friday & Memorial Day

***Camp Activities include crafts, group games, board games, STEM, outdoor activities, music, reading fun & more!**

*** Participants are required to provide their own lunch and snacks.**

CAPSLO JOBS AVAILABLE!

NOW HIRING

- TEACHERS
- ASSOCIATE TEACHERS
- FAMILY SERVICES ADVOCATE
- JANITOR
- BUS DRIVER
- COOKS
- FOOD SERVICE WORKERS
- FAMILY CHILD CARE COORDINATOR
- DISABILITIES BEHAVIOR SPECIALIST
- PROGRAM ELIGIBILITY SPECIALIST

To apply please visit our website:
www.capslo.org/employment

For question regarding the application process or open positions, contact the HR Department at
(805) 544-4355
recruitment@capslo.org

CAPSLO
Community Action Partnership of San Luis Obispo

NOW HIRING

IN THE FOLLOWING AREAS:

King City • Soledad • Greenfield
Gonzales • Salinas •
San Lucas • San Ardo

REGISTER NOW! ¡REGÍSTRATE AHORA!
ADULT CO-ED DODGEBALL LEAGUE!

Team Fee: $350 per team
SEASON: April-Mid-May
TEMPORADA: abril–mayo

Questions? ¿Preguntas? Contact/Contacto Isabel Navarro @ inavarro@ci.gonzales.ca.us

Free Large Item Collection Service in Gonzales, Greenfield & Soledad

Tri-Cities Disposal & Recycling

By Appointment

1-888-678-6798

http://www.tri-citiesdisposal.com/

Servicio Gratuito de Colección de Artículos Grandes

Con cita en Gonzales, Greenfield & Soledad

GONZALES ADULT SCHOOL

Job & Resource Fair 2020

April 1st, 2020
4-8 PM
Gonzales High School Cafeteria
501 5th St., Gonzales

Job Seekers-

- All ages, experience levels are encouraged to attend and network with local employers.
- Please come prepared with resumes and dress professionally.
- We have workshops available to help you get ready for this event. Contact us for details!

Resource Seekers-

- Community Resource Fair for the whole family! Come meet organizations that can help you today!
- Bring your friends and family!!
- Food, raffle prizes and more!

Follow us on Facebook, Twitter and Instagram!

Questions ?
adulted@gonzales.k12.ca.us
831-675-1081 ext. 2649

ESCUELA DE ADULTOS DE GONZALES

Feria de empleo y recursos 2020

1 de abril de 2020
4-8 PM
Cafetería de la escuela secundaria de Gonzales
501 5th St., Gonzales

Buscadores de empleo-

- Todas las edades, niveles de experiencia están invitados a asistir y establecer contactos con los empresarios locales.
- Por favor venga preparado con currículums y vístase profesionalmente.
- ¡Tenemos talleres disponibles para ayudarlo/a a prepararse para este evento. Contáctenos para más detalles!

Buscadores de recursos-

- ¡Feria de recursos comunitarios para toda la familia! ¡Ven a conocer organizaciones que pueden ayudarte hoy!
- ¡¡Trae a tus amigos y familiares!!
- ¡Comida, rifas y más!

¡Síguenos en Facebook, Twitter y Instagram!

¿Preguntas?
adulted@gonzales.k12.ca.us
831-675-1081 ext. 2649

Friends, Family & Neighbors' Playgroups

Do you provide informal* care for children other than your own?
Do you need new ideas for activities? Do you need educational activities?
Attend our Friends, Family & Neighbor Playgroups

- Infant, Toddler& Preschool Activities
- Take Home Educational Material and Safety Information!

CAPSLO
Community Action Partnership of San Luis Obispo

New Location

La Paz Migrant and Seasonal Head Start Center
5th Street Bldg F,
Gonzales CA 93926
10:00 AM - 12:00 PM

March 4, 2020- Initiative and Curiosity Activities
March 11, 2020- Creativity Activities

Sponsored by:
The City of Gonzales
The United Way
First Five Monterey County
Bright Beginnings Monterey County
Community Action Partnership SLO

***Informal (not licensed)**

For more information call Daisy G. Hernandez
(831)744-5813

GRUPOS DE JUEGOS, AMIGOS FAMILIA Y VECINOS

¿Cuida niños en casa sin licencia? ¿Ocupa nuevas ideas para actividades? ¿Ocupa materiales educacionales?

Asiste a nuestros grupos de juego de Amigos, Familia y Vecinos

- Actividades para bebes, niños pequeños y preescolares
- Lleva a casa material educacional y información de seguridad

CAPSLO
Community Action Partnership of San Luis Obispo

Nueva Ubicacion

La Paz Migrant and Seasonal Head Start Center
5th Street Bldg F,
Gonzales CA 93926
10:00 AM - 12:00 PM

4 de Marzo 2020-Actividades de Iniciativa y Curiosida
11 de Marzo de 2020-Actividades de Creatividad

Patrocinadores:
The City of Gonzales
The United Way
First Five Monterey County
Bright Beginnings Monterey County
Community Action Partnership SLO

Para mas información lame al Daisy G. Hernandez
(831)744-5813

Support Group for Parents of Children with Developmental Disabilities

Empowerment workshops to inform the community about special education, mental health, legal, and other types of services for families

Next Meeting: March 6, 2020
Presenter: Coral T Ovalle
Social Worker III - Monterey County Behavioral Health
Time: 6:00 p.m. – 8:00 p.m.
Location: Fairview Middle School Parent Resource Center C
401 Fourth Street, Gonzales

For More Information
Para Más Información

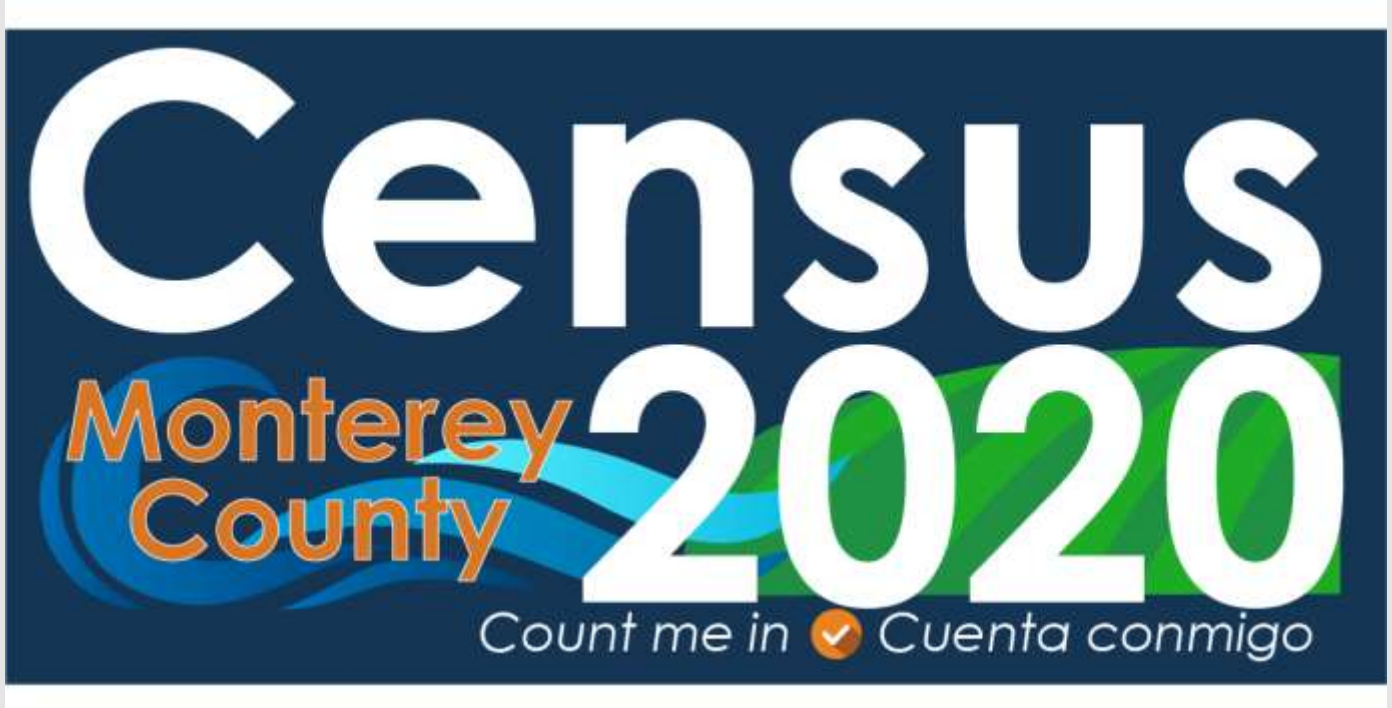
Maria Flores
831-214-2591

Vicky Yebra
831-229-5575

Grupo de Apoyo para Padres de Niños Discapacitados de Desarrollo

Los talleres de empoderamiento son para informar a la comunidad sobre educación especial, salud mental, servicios legales, y diferentes tipos de servicios para familias

Próxima Reunión: 6 de marzo 2020
Presentadora: Coral T Ovalle
Trabajadora Social III - Condado de Monterey Departamento de Salud
Horario: 6:00 p.m. – 8:00 p.m.
Lugar: Fairview Middle School Centro de Recursos Para Padres C
401 Fourth Street, Gonzales



Important U.S. Census Bureau Dates in 2020

- ✓ March 12-20 Invitations to the 2020 Census questionnaire online mailed
- ✓ March 26-April 3 Reminder letter mailed

April 1 CENSUS DAY!

- ✓ April 8-16 Second reminder & questionnaire mailed
- ✓ April 20-27 Final reminder letter mailed before Census Bureau follows up in person
- ✓ May-July Primary non-response follow-up operation to households that did not self-respond

GONZALES ADULT SCHOOL

- ENGLISH AS A SECOND LANGUAGE
- HIGH SCHOOL DIPLOMA & HiSET/GED TEST PREPARATION
- BASIC COMPUTER LITERACY
- ESL- CITIZENSHIP LOW LITERACY IN SPANISH
- INDUSTRY CERTIFICATES & TRAINING $25:

Forklift Certification (20 Hours) Paraprofessional Testing First Aid/CPR
Clerical: Typing Test ServSafe Food Handlers Certificate Microsoft Office Suite (MOS)

You may enroll at any time!

Students MUST register at the Alternative Education Center,
650 Elko Street, Gonzales
Office hours are: Mondays, Tuesdays & Fridays, 8:00 AM – 4:30 PM
Wednesdays & Thursdays, 11:00AM -8:00 PM
831-675-1081 (INFORMATION) • www.gonzalesusd.net

ESCUELA PARA ADULTOS DE GONZALES

- INGLES COMO SEGUNDO IDIOMA-DE NIVEL MÚLTIPLE
- PREPARACIÓN PARA EQUIVALENCIA DE PREARATORIA/DIPLOMA EN INGLES (HiSET/GED)
- CLASES DE COMPUTACIÓN BASICAS
- ESL CIUDADANÍA ALFABETIZACION EN ESPANOL
- PRUEBA DE CERTIFICACIÓN Y ENTRENAMIENTO $25:

Oficina: Examen de palabras por minuto en computadora
Examen Paraprofesional
ServSafe Certificado de manejo de comida
Certificado de Montacargas (Forklift 20 horas)
Certificado de Primeros Auxilios
Programa de Microsoft Office Suite (MOS)

¡Usted puede registrarse en cualquier momento!

Los estudiantes DEBERAN registrarse
en el Centro de Educación Alternativa, 650 Elko Street, Gonzales
Horario de oficina es lunes, martes y viernes: 8:00 AM -4:30 PM
miércoles y jueves: 11:00AM – 8:00PM
831-675-1081 (INFORMACION) • www.gonzalesusd.net

What Matters to You?
¿Qué te Importa a Ti?

- Schools? Transportation? Hospitals? Data from the @uscensusbureau help inform planning efforts for all these important community resources. To learn how census data impact you and your community, visit 2020census.gov. #2020Census
- ¿Escuelas? ¿Transporte? Hospitales? Los datos de @uscensusbureau ayudan a informar los esfuerzos de planificación para todos estos importantes recursos comunitarios. Para saber cómo los datos del censo te afectan a ti y a tu comunidad, visita 2020census.gov. #2020Census

2019/2020 GUSD "Cafecitos"

Parents Coffee Meeting

Reunión para Padres

Meet w/ School Staff Each Month At Your Child's School

Conocé con personal de la escuela cada mes en la escuela de su hijo

FAIRVIEW @ 8:30 AM IN THE LIBRARY/En la Biblioteca (second Tuesday/segundo martes)

Next Meeting: Tuesday, March 10 **Próxima Reunión: martes, 10 de marzo**

GONZALES HIGH SCHOOL @ 8:30 AM IN THE LIBRARY/En la Biblioteca (fourth Friday/cuarto viernes)

Next Meeting: Thursday, February 27 **Próxima Reunión: jueves, 27 de febrero**

LA GLORIA @ 8:30 AM IN THE MEETING ROOM/En el Salón de Reuniones (first Friday/primer viernes)

Next Meeting: Friday, March 6 **Próxima Reunión: viernes, 6 de marzo**

Gonzales Unified School District Governing Board Meeting Schedule

March & April 2020:

March 10 & 24

April 28

6:30 PM

Gonzales High School Library

Gonzales Chamber of Commerce Annual Awards Banquet

Saturday, March 7, 2020

American Legion Hall, Gonzales
419 Fifth Street
6:00 PM No Host Bar/ 6:30 PM Dinner/ 7:30 PM Awards

Chamber Awards Honoring Community Members, Businesses & Youth Council Members

2019 Business of the Year:
La Plaza Bakery

2019 Volunteers of the Year:
Gonzales Rotary Club

Community Groups:
Nominate your volunteers by February 28 (see Rutilia at Mechanics Bank)

Tickets On Sale NOW! $25.00
Purchase @ Mechanics Bank, Gonzales Pharmacy, or Gonzales City Hall
Rutilia Baltazar @ 831-675-3637

Tri-Cities Disposal & Recycling
(888) 678-6798

New Residential Battery Recycling Program

Nuevo Programa de Reciclaje de Pilas/Baterias para Habitantes

1

Collect your used household batteries
(Residential Customers ONLY)
Separe sus pilas del hogar usadas
(Hogares SOLAMENTE)

9V, AAA, AA, C & D

Button & Hearing Aid
Pilas de Boton

2

Place in a clear zipper bag, 1 quart or smaller
Colóquelas en una bolsa con cierre transparente de 1 cuarto o menos

Clear Zipper Bag
1 Quart or Smaller
Bolsa de cierre transparente de 1 cuarto o menos

3

Place on top of blue recycling cart lid DO NOT place inside of cart!
Póngalas encima de la tapa azul del bote de reciclaje ¡NO las ponga dentro del bote!

Be part of the discussion—Get involved!
Sea parte de la discusión—¡Participe!

Gonzales City Council Meetings
6:00 PM City Council Chambers
Juntas del Concilio de Gonzales
6:00 PM Cámara del Concilio
117 Fourth Street

Upcoming Meetings/Próximas Juntas:
Monday, March 2, 2020 & Monday, March 16, 2020
Lunes 2 de marzo, 2020 y Lunes 16 de marzo, 2020

Regular meetings are first (1st) and third (3rd) Mondays
Las juntas regulares son el primero (1er) y el tercero (3er) lunes

Gonzales Little League 2020

Baseball Registration Dates
Dias de Registración Para Beisbol

T-ball/Farm
$65
T-ball 4-5 yrs.
Farm 5-8 yrs.

Minors/Majors/Intermediate
$110
Minors 8-11 yrs.
Majors 10-12 yrs.
Intermediate 50/70 11-13 yrs.

50/70/Juniors
$125
Juniors 13-14 yrs.

Parent/Guardian Must Bring:

- Birth Certificate
- 3 forms proving local residency *or* document supporting local school enrollment

Facebook:
Gonzales Little League-California District 9
Instagram: gonzales_little_league

Call or Email for Current Registration Dates & Questions:
Preguntas: Fidel Gudino 831-595-6690
Gonzales_LittleLeague@yahoo.com

Fairview Middle School

Parent/Student/Teacher Conferences
Conferencias de Padres/Alumnos/Maestros

MARCH 23–27, 2020 MINIMUM DAYS ALL WEEK

CONFERENCES 1:30PM–3:30PM (MONDAY, TUESDAY, WEDNESDAY & FRIDAY)
1:30PM–5:00PM AND 5:30PM–7:00PM (THURSDAY)

REMINDER: NO SCHOOL ON FRIDAY, MARCH 30, 2020
SPRING BREAK WILL BE HELD APRIL 10–17, 2020

23–27 DE MARZO DEL 2020 DIAS MINIMO TODA LA SEMANA

CONFERENCIAS DE 1:30PM–3:30PM (LUNES, MARTES, MIERCOLES Y VIERNES)
1:30PM–5:00PM Y 5:30PM–7:00PM (JUEVES)

RECUERDEN: NO HABRA CLASES EL VIERNES, 30 DE MARZO DEL 2020
VACACIONES DE PRIMAVERA SE LLEVARAN ACABO DEL 10 AL 17 DE ABRIL

The Gonzales Volunteer Fire Department Presents:

FREE Blood Pressure Checks For All Residents

Chequeos GRATIS de Presión Arterial A Todos los Residentes

- **Every Saturday Morning**

Todos los sábados por la mañana

- **9:00 AM to 10:00 AM**
- **Gonzales Fire Station**

En la Estación de Bomberos de Gonzales

- **325 Center Street**

If the door is open come on in! If the door is closed, we are on a call–try us next week.

¡Si las puertas están abiertas, por favor entre!

Si las puertas están cerradas eso significa que estamos en una emergencia y no estaremos disponibles.

Alcoholics Anonymous Now Meeting

Mondays @ 7:00 PM
Apostolic Assembly
405 Seventh Street, Gonzales

Reminder:
Your City of Gonzales Utility Payment is Due!

Recordatorio:
¡El pago de la utilidad de la Ciudad de Gonzales se debe!

February/febrero

UTILITY BILLING/CUENTA DE UTILIDADES

Avoid Extra Fees & Water Shut-off!

¡Evite multas adicionales y la desconexión de agua!

BILLS ARE DUE ON/FECHA DE VENCIMIENTO

March 24/24 de marzo

Bills Not Paid By Due Date 10% Penalty

Facturas no pagadas antes de la fecha de vencimiento recibirán multa de 10%

Pay your utility bill by credit card online, on your smartphone, or your tablet device.
Pague su factura de utilidades con tarjeta de crédito en nuestro sitio de web, en su teléfono inteligente, o su tableta.

http://www.municipalonlinepayments.com/gonzalesca

Gonzales Community Church Food Pantry

With Support from the Gonzales Lions Club

Gonzales Community Church Despensa de Comida

One Table/Una Mesa

Second, Third & Fourth Saturdays
10 AM to 11 AM
Segundo, Tercero y Cuarto Sábados

Community Church Ed. Building @ 4th & Day Streets

Community Church Edificio de Educación @ Calles 4 y Day

Gonzales Community Church With The Salvation Army

Clothing Closet is Open

THURSDAYS and THIRD SATURDAY

8:30 – 10:30 AM

Armario de Ropa Está Abierto

JUEVES Y TERCER SÁBADO

Community Church Ed. Building @ 4th & Day Streets

Community Church edificio de educación @ Calles 4 y Day

Gonzales Service Club Meetings

The GONZALES WAY
love • care • connect

Gonzales Lions Club
Fowler Hall 340 Day Street @
Gonzales Community Presbyterian Church
Meetings: 2nd & 4th Thursdays
6:00 PM

Gonzales Rotary Club
Meets Weekly @
Mechanics Bank Community Room
on Mondays 12:10 PM

Gonzales American Legion
Post 81 & Auxiliary
Meets the Third Wednesday 7:00 PM
American Legion Hall
419 Fifth Street

Gonzales Chamber of Commerce

Meets Every 2nd Thursday
Of the Month:
7:30 AM at Mechanics Bank Conference Room